



6<sup>ème</sup>

# FESTIVAL DE CONTES EN ARDÈCHE

PAROLES EN FESTIVAL

Direction artistique Chloé GABRIELLI

Du 7 au 14 MAI 2011

Aubenas, Genestelle, Montpezat sous Bauzon, Saint Étienne de Boulogne,  
Saint Julien du Serre, Saint Privat, Thueyts, Ucel, Vesseaux, Viviers

Résa : 06 19 15 99 73 - Office de Tourisme d'Aubenas-Vals - [www.amac-parole.com](http://www.amac-parole.com)

Samedi 7 mai

# AUBENAS

Cinéma Le Navire

CINÉMA-CONTE

**14h30 LE TIGRE ET LES ANIMAUX DE LA FORÊT**

Entrée : 6,40 € / Jeune public de 5 à 10 ans

**4 FILMS D'ANIMATION & CONTES PAR CHLOÉ GABRIELLI**

- SOURIS MON AMI - LE BONHEUR DES COCHONS - LA CHASSE - LE TIGRE -

## SOIRÉE D'INAUGURATION

**VESSEAUX** Salle des fêtes

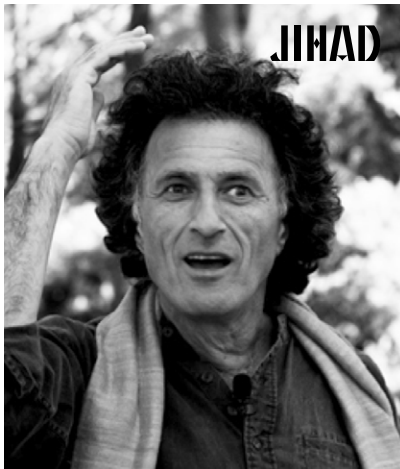
Une passerelle avec le « 8ème Festival de la Poésie en milieu rural » organisé par « La Maison des Poètes » de Vesseaux, qui a lieu à partir de 14h : plaisir des mots, des vers et des belles histoires...

**20h LES CONTES DES MILLE ET UNE NUITS**

Entrée libre / Tout public à partir de 8 ans

► Spectacle offert par la Communauté de communes du Pays d'Aubenas-Vals

Photo : Benjamin de Diesbach



**JIHAD**

**DARWICHE**

En 1961, il habite la vieille ville de Saïda, où la tradition du conte est encore vivace. Dans les ruelles étroites, les voisins passent leurs matinées à discuter d'une fenêtre à l'autre et à se raconter les rêves de la nuit (de vrais contes de fées) en buvant le café à la cardamome... Jihad raconte des contes où s'entremêlent le merveilleux des Mille et Une Nuits, la sagesse et le sourire.

► Pot offert par la mairie

Dimanche 8 mai

## SAINT ÉTIENNE DE BOULOGNE Col de l'Écrinet

**10h PAROLLES AVEC DEUX AILES**

Entrée : 5 € / Tout public à partir de 8 ans

► Repli salle des fêtes en cas de pluie

**CHLOÉ GABRIELLI et FRÉDÉRIQUE RESCHE-RIGON**



**FRAPNA**

...Et si pour s'envoler, les paroles avaient aussi besoin d'ailes? Ailes d'oiseaux, ailes de papillons et de chauves-souris, ailes de fées? La sagesse des contes nous rappelle l'importance et la beauté du monde animal.

Encore un petit tour de Nature et Culture, où environnementalistes et conteurs « interprètent » la Zoologie scientifique et imaginaire.

**Salle des fêtes**

**18h SCÈNE OUVERTE AUX ARTS DE LA PAROLE**

Entrée libre / Tout public à partir de 8 ans

**ALAIN JAHAN (poésie), CONTEURS AMATEURS et ENFANTS CONTEURS**

Soirée ouverte aux talents des arts de la parole. Inscrivez-vous et venez slamer, raconter, dire un poème, chanter, lire à haute voix. Temps imparti : 10 minutes par participant.

► Inscription au 06 19 15 99 73, avant le 2 mai

# SAINT JULIEN DU SERRE

## Salle des Fêtes

**20h30 À NOS HOMMES**

Entrée libre / Tout public à partir de 10 ans

► Spectacle offert par la Communauté de communes du Pays d'Aubenas-Vals

## AMÉLIE, VALÉRIE BAUDOQUIN et SOPHIE MANCOURT

Quand 3 filles vous racontent leurs amours, leurs faiblesses, leurs passions... ça rayonne... ça étonne, ça déconne!! Elles chantent sur des chorégraphies d'un naïf éblouissant et d'une grande sincérité. Leur compagnon de toujours, c'est l'Orgue de Barbarie.

Carton Jaune? Un remède à la morosité! Elles dévoilent un océan de tendresse, un fleuve de promesses, une cascade de prouesses, un vaisseau d'allégresse, une goutte de sagesse. Carton jaune, c'est coquin, drôle et coloré! Question robes : appelons ça « le grand chic drômois » et n'en parlons plus! C'est un concert détonnant autour de Juliette, B.Fontaine, J.Moreau, M.P.Belle, pas une revue de mode! Ces trois-là ont du chien... Dans ce 2ème spectacle, elles vous tiendront en liesse!



Mardi 10 mai

**PRIVAS IME Diapason**

**14h CONTES ET LÉGENDES D'AFRIQUE**

Entrée réservée / Jeune public

**GENESTELLE Château de Craux**

**20h30 LES FEMMES DU WAALO**

Entrée libre / Tout public à partir de 10 ans

► Spectacle offert par la Communauté de communes du Pays d'Aubenas-Vals

## **THIERNO DIALLO**

Il vient du Sénégal et nous parle des femmes de son village avec tendresse et humour. Pour chanter les louanges des femmes vaillantes de l'Histoire et de la vie, il a choisi des contes et de récents récits de divers continents.



Être une femme du Waalo, ce n'est pas rien. Le Waalo, c'est la Venise du Sénégal, arrosé de toutes parts par le fleuve Sénégal, de petites îles à la terre fertile. N'Der la capitale est la résidence principale du roi... ou de la reine car dans le Waalo, si un homme peut être roi, une femme peut être reine.

Dans son enfance au Sénégal, sa grand-mère « waalo-waalo » lui avait raconté l'histoire magnifique et tragique des femmes de N'Der qui ont préféré s'immoler par le feu plutôt que d'être déportées comme esclaves. Des années plus tard, cette légende s'est imposée à lui. Conteur, il devait la faire vivre à son tour : mais sur son chemin de paroles, il a rencontré d'autres femmes coléreuses, amoureuses, jalouses, maternelles... debout.

Mercredi 11 mai

# CHÂTEAU D'AUBENAS

## Salle des Mariages

**16h DIABLE DE MENTEUSE**

Entrée : 5 € / Jeune public de 5 à 10 ans

**CATHERINE CAILLAUD**

D'une nuit noire de plein soleil à la création du monde : sorcière, roi, berger, tisseuse et chercheurs de lune sont de petites graines de sagesse un peu folles. Si vous les entendez, à vous de les planter!



**20h30 ISEULT ET LES AUTRES**

Entrée libre / Tout public à partir de 10 ans

► Spectacle offert par la Communauté de communes du Pays d'Aubenas-Vals



### **Nouvelle création**

Catherine Caillaud raconte l'histoire de celles tombées en folie d'amour.

Il y a une fille qui pose des questions sur l'amour, le temps, la folie, la passion... Et puis, il y a celle qui connaît l'histoire. Elle raconte : Iseult, Tristan, le philtre et les rendez-vous secrets. C'est vraiment et avant tout l'histoire d'Iseult. Parfois, en écho surgissent des aventures extraordinaires du quotidien. Parce qu'en amour, rien n'est ordinaire...

**CHÂTEAU D'AUBENAS**  
**Salle des Mariages**

**Mercredi 11 mai 10h**  
**Jeudi 12 mai 9h30**

Entrée : 5 € / Jeune public 1 à 3 ans !

► Réservation fortement conseillée : 06 19 15 99 73

**THUEYTS École Publique** **Vendredi 13 mai 10h**

Entrée réservée / Jeune public de 1 à 3 ans

## ENFANTINES



Des chansons, des comptines, des objets, un peu de poésie et beaucoup d'humour et surtout des histoires !

« Un coq décide de ne plus chanter... Dans la cour de la ferme, tous les animaux se rassemblent. Comment faire pour que le coq chante à nouveau ? »  
Tout finit bien : on repart enchanté et amusé. *Enfantines* : c'est raconter de vraies histoires en donnant les images pour enrichir l'univers des tout-petits.

**Durée : 35 minutes**

Jeudi 12 mai

**AUBENAS**

**Lycée Agricole Olivier de Serres**

**20h30 LES COMBATS DE L'OMBRE**

Entrée : 5 € (1 € : lycéens et personnel du lycée)

Tout public à partir de 12 ans



**ANNE DEVAL**

Une jeune aristocrate russe épouse un homme étrange toujours absent. Avant de partir, il lui remet le trousseau de clés de l'immense bâtisse dans laquelle ils vivent avec l'interdiction formelle d'utiliser de la plus petite clé et d'ouvrir la petite porte. Pour détourner son imagination de cette porte interdite, elle entre dans la bibliothèque. Mais en lisant elle découvre d'autres vies, d'autres lieux : Paris, Sarajevo, Argos, le Maryland... des histoires de femmes dans les temps difficiles de la Commune, de l'esclavage, de la guerre, des femmes qui existaient sans mari et qui n'obéissaient qu'à leur cœur. Son cœur lui dit d'ouvrir la porte. Osera-t-elle braver l'interdit et désobéir à son mari ?



Vendredi 13 mai

## MONTPEZAT SOUS BAUZON Médiathèque 15h

Entrée libre / Jeune public à partir de 3 ans

## SAINT PRIVAT Salle de la Lauzière 20h30

Entrée : 5 € / Tout public à partir de 8 ans

### CONTES BURKINABÉS

Les artistes du Grâce Théâtre sont des artistes complets : ils devinent les envies de conte, de danse et de musique. Anatole le conteur, les musiciens et la danseuse ravissent les cœurs, font rire, émeuvent. Ils parlent du Burkina Faso, des contes qui ont bercé leur enfance, des rythmes qui les font danser. Un spectacle qui déménage !

### ANATOLE KOAMA



### & LES ARTISTES DU GRÂCE THÉÂTRE

## VIVIERS Théâtre

Samedi 14 mai 10h

Entrée : 5 € / Jeune public de 5 à 10 ans

# SOIRÉE DE CLÔTURE

## UCEL

### Espace Deydier

**Samedi 14 mai**

**20h30 LES PETITS CAILLOUX**

**Entrée libre / Tout public à partir de 8 ans**

► *Spectacle offert par la Communauté de communes du Pays d'Aubenas-Vals*

À la fin de l'année 2011, Gigi Bigot raccroche les gants et nous offre donc pour le festival un de ses derniers spectacles sur scène : à ne manquer sous aucun prétexte ! Elle nous emmène, jonglant avec l'émotion la plus forte et l'humour le plus pétulant, pour un solo de morceaux choisis concoctés au gré de ses spectacles, comme des petits cailloux sur le chemin de la vie.



**GIGI BIGOT**

C'est une conteuse amoureuse de la vie et des gens. Cette artiste des plus attachantes raconte avec une gourmandise où pétillent émotion et malice. Comme un artisan, elle taille et polit dans la pierre précieuse ses personnages réels ou imaginaires. Tous ont en commun d'avoir « mal aux autres ». Elle en fait de véritables héros aux poches pleines de résistance.

► *Pot de clôture*

# Et aussi... 26<sup>èmes</sup> Paroles en Festival

## du 14 mai au 10 juin 2011

- 14 mai : **Thierno Diallo**, Fête de l'iris, **Oullins**
- 15 mai : **Agnès Chavanon**, monastère royal de Brou, **Bourg-en-Bresse**
- 19 mai : **Ben Zimet**, bibliothèque du 2<sup>ème</sup>, **Lyon**
- 20 mai : **Anne Kovalevsky**, **Élisa de Maury**, **Ben Zimet**, Nuit du conte, **Lacroix Laval**
- 21 mai : **A. Chavanon**, **C. Gabrielli**, **F. Resche-Rigon**, Ébulliscience, **Vaulx-en-Velin**
- 23 mai : **Guy Prunier**, **Philippe Campiche**, **Agnès Chavanon**, Maison des Passages, **Lyon**
- 24 et 25 mai : **Odile Burley**, médiathèque J. Prévost - bibliothèque Les Genêts, **Bron**
- 25 mai : **Chloé Gabrielli**, médiathèque A. Césaire, **Bourg-en-Bresse**
- 25 mai : **Conteurs amateurs**, bibliothèque du 2<sup>ème</sup>, **Lyon**
- 25 mai : **Coralia Rodriguez**, médiathèque Iris, **Francheville**
- 28 mai : **A. Chavanon**, **J.M. Jacob**, **D. Cussiau**, **R. Gutierrez**, médiathèque du Bachut, **Lyon**
- 31 mai : **Layla Darwiche**, médiathèque La MÉMO, **Oullins**
- 31 mai : **Chloé Gabrielli**, **Frédérique Resche-Rigon**, **Édouard Ribatto**, MRE, **Lyon**
- 8 juin : **Gigi Bigot**, MJC Monplaisir, **Lyon**

### ► Conte et Cinéma au cinéma Comoedia, Lyon

- du 17 au 31 mai : exposition **LIENS** de **Jean-Marc Jacob**
- 17 mai : projection du film **INCENDIES** de Denis Villeneuve
- 18 mai : contes par **Ben Zimet** et films **CRIN BLANC** et **LE BALLON ROUGE** d'Albert Lamorisse
- 18 mai : contes par **Ben Zimet** et film **A SERIOUS MAN** des frères Coen

### ► Semaine Internationale à la Maison des Passages, Lyon

- 24 mai : **CUBA** - **Coralia Rodriguez** et **Mercedes Alfonso**
- 25 mai : **BURKINA FASO** - **Anatole Koama** et les artistes du Grâce Théâtre
- 26 mai : **GRÈCE** - **Stelios Pelasgos** et **Dominiki Mavridou**
- 27 mai : **MEXIQUE** - **Prendida de las lámparas**

### ► Semaine Conte et Musique à l'AmphiOpéra de Lyon

- 6 et 10 juin : **Quatuor Debussy**, **Agnès Chavanon**, maîtrise du **CRR**, école **Cornier**
- 7 juin : **Gigi Bigot** et **Michèle Buirette**
- 8 juin : **Anne Kovalevsky** et **Claire Hérique**
- 9 juin : **Hamed Bouzzine** et **Ali Merghache**
- 8 et 10 juin : **U.Gomina**

### ► Programme détaillé sur [www.amac-parole.com](http://www.amac-parole.com)

## PARTENAIRES & REMERCIEMENTS

Conseil Régional Rhône-Alpes, Conseil Général de l'Ardèche, Communauté de communes du Pays d'Aubenas-Vals, Mairie & Château d'Aubenas, Médiathèque Intercommunale d'Aubenas, FRAPNA, Cinéma Le Navire, Mairie & Théâtre de Viviers, Mairie de Saint Étienne de Boulogne, Mairie de Saint Privat & Mme Viaud, Lycée agricole Olivier de Serres, Office de Tourisme Intercommunal du Pays Aubenas-Vals, Médiathèque de Montpezat sous Bauzon

Billetterie ouverte à l'Office de Tourisme Intercommunal du Pays d'Aubenas-Vals

La librairie du Tiers Temps d'Aubenas propose des livres de contes et les livres des conteurs du festival dans tous les lieux de spectacles

« Il était une fois », une émission sur le conte à écouter sur [www.frequence7.net](http://www.frequence7.net) ou en direct le lundi à 13h30 et le samedi à 16h

Stage « Art de conter et d'écrire des histoires » du 4 au 7 juillet 2011 à Saint Michel de Boulogne - ouvert à tous, débutants ou confirmés

### RENSEIGNEMENTS & RÉSERVATIONS :

[amacardeche.conte@wanadoo.fr](mailto:amacardeche.conte@wanadoo.fr)  
06 19 15 99 73

